



Mitnahmepreis: € 0,20

Pfarnachrichten

St. Peter und Paul

04.07. – 19.07.2026

**14., 15. & 16. Sonntag im
Jahreskreis**

Foto: Michael Tillmann



Mögest du immer
Wind unter
deinen Flügeln haben
und einen
sicheren Platz
zum Landen
und zum Ausruhen.

Gottesdienste vom 4. bis 19. Juli 2026

	Cappeln	Elsten	Schwichteler	Sevelten
Samstag 4. Juli 2026 Hl. Elisabeth von Portugal	17:00 Hl. Messe Eröffnung der Kirmes auf dem Dorfplatz am Kösters Weg, mit Samklang (RU)	18:30 Vorabendmesse (JA)		17:00 Vorabendmesse (JA)
Sonntag 5. Juli 2026 14. Sonntag im Jahreskreis	10:30 Hl. Messe fällt aus!	14:30 Tauffeier Kurt Fredeweß (RU)	09:00 Hochamt (JA)	
Montag 6. Juli 2026			08:00 Hl. Messe (Kapelle) (JA)	
Dienstag 7. Juli 2026	19:00 Hl. Messe (JA)			08:00 Hl. Messe (JA)
Mittwoch 8. Juli 2026				15:00 Hl. Messe bes. für Senioren (JA)
Donnerstag 9. Juli 2026		08:00 Hl. Messe (JA)	19:00 Hl. Messe (Kapelle) (JA)	
Freitag 10. Juli 2026 Hl. Knud, König von Dänemark	08:00 Hl. Messe (JA)			
Samstag 11. Juli 2026 Hl. Benedikt von Nursia		18:30 Vorabendmesse (RU)		17:00 Vorabendmesse (JA)
Sonntag 12. Juli 2026 15. Sonntag im Jahreskreis	10:30 Hochamt (JA)		09:00 Hochamt (RU)	
Montag 13. Juli 2026 Hl. Heinrich II.			08:00 Hl. Messe (Kapelle) (JA)	
Dienstag 14. Juli 2026	19:00 Hl. Messe (JA) 19:30 Rosenkranz FG/kfd			08:00 Hl. Messe (JA)

Mittwoch 15. Juli 2026	15:00 Hl. Messe (im Pfarrheim) bes. für Senioren (JA)			
Donnerstag 16. Juli 2026		08:00 Hl. Messe (JA)	19:00 Hl. Messe (JA)	
Freitag 17. Juli 2026	08:00 Hl. Messe (JA)			
Samstag 18. Juli 2026		18:30 Vorabendmesse (RU)		17:00 Vorabendmesse (JA)
Sonntag 19. Juli 2026 16. Sonntag im Jahreskreis	10:30 Hochamt (RU)		09:00 Hochamt (JA) 10:30 Tauffeier Ida Dinklage (PS)	14:30 Tauffeier Noah Wegmann, (RU)

Beichte: Bitte wenden Sie sich direkt an unsere Priester.

Kollekte: Sonntag, 05.07., für unsere Kirche
Sonntag, 12.07., für Nordoldenburgische Diaspora
Sonntag, 19.07., für unsere Kirche

Anmeldeschluss für Messintentionen und Veröffentlichungen in den kommenden Pfarrnachrichten ist **Dienstag, 14.07.2026.**

Kirchengemeinde

In den Sommerferien hat die **Kath. Öffentliche Bücherei** Cappeln nur jeden Mittwoch von 16:30 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Die ganze Gemeinde gratuliert und wünscht Gottes Segen:

- Elli Balgenort, Warnstedt 95 Jahre
- Margret Ostermann, Cappeln 88 Jahre
- Rita Slak, Cappeln 80 Jahre
- und allen, die in dieser Woche Geburtstag haben!



*Dem Alltagsstress total entrückt bin ich des
Lebens hier sehr froh, bin abgehoben und ver-
zückt und wünscht, es wäre öfters so.
Liebe Urlaubsgrüße aus dem „7. Himmel“,
Ihr*

Taufe

In unserer Gemeinde dürfen wir uns in diesen Wochen über die Aufnahme neuer Mitglieder in die Gemeinschaft der Kirche freuen.

Am Sonntag, 05.07., empfängt **Kurt Fredeweß** um 14:30 Uhr in St. Franziskus, Elsten, das Sakrament der Taufe.

Am Sonntag, 19.07., feiern wir zwei weitere Taufen: In St. Maria Immaculata, Schwichteler, wird um 10:30 Uhr **Ida Dinklage** getauft, und in St. Marien, Sevelten, empfängt **Noah Wegmann** um 14:30 Uhr das Sakrament der Taufe.

Wir gratulieren den Täuflingen sowie ihren Eltern und Paten von Herzen und begleiten sie mit unserem Gebet.

Cappeln

Samstag, 04.07., / Sonntag, 05.07.,

- feiern wir aus Anlass der **Kirmes** die **Vorabendmesse** um 17:00 Uhr auf dem Dorfplatz. Wir laden recht herzlich zu diesem besonderen Gottesdienst ein. Es singt die Schola Samklang. Bei schlechtem Wetter findet die Messe in der Kirche statt.
- wird nach der Messe die **Kirmes** eröffnet. Zum Besuch der Kirmes an diesem Abend und am Sonntagnachmittag lädt die Gemeinde alle herzlich ein! Es wird wieder ein reichhaltiges Programm geboten.

Sonntag, 05.07.,

- das **Hochamt** entfällt.

Dienstag, 14.07.,

- sind alle Gemeindemitglieder zum **Rosenkranzgebet** der Frauengemeinschaft/kfd direkt nach der Abendmesse eingeladen.

Mittwoch, 15.07.,

- feiern die **Senioren** um 15:00 Uhr eine hl. Messe im Pfarrheim. Anschließend laden wir zur gemeinsamen Kaffeetafel ein. Im Anschluss wird Frau Maria Götting aus Cappeln uns Informationen über „Richtiger Umgang und Einnahme von Medikamenten, was gibt es zu beachten“. geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Vortrag.

Vorankündigung

Am Donnerstag, 30.07. bietet die **FG/kfd** eine Fahrt nach Garrel an. Dort werden wir unseren ehemaligen Pfarrer Jörn Illenseer besuchen. Die Abfahrt erfolgt um 14.30 Uhr mit Fahrgemeinschaften vom Parkplatz hinter der Kirche. Im Pfarrheim in Garrel wird uns Kaffee und Kuchen serviert und danach erfahren wir Wissenswertes über die katholische Kirchengemeinde St. Johannes Baptist. Um besser planen zu können ist eine Anmeldung bei Dora Deddens, Fon 1367 oder bei Karin Timmen, Fon 270 bis zum 27.07.2026 erforderlich.

Schwichteler

Montag, 13.07.,

- sind alle um 08:00 Uhr zur hl. Messe eingeladen. Im Anschluss frühstücken die **Senioren** gemeinsam im Christinenhof.

Vorankündigung

Am 25. und 26.07. findet die **Kirmes** in Schwichteler statt. Nach der Vorabendmesse um 18:00 Uhr wird die Kirmes eröffnet. Wir laden schon jetzt recht herzlich hierzu ein.

Sevelten

Mittwoch, 08.07.,

- sind die **Senioren** zur hl. Messe um 15:00 Uhr eingeladen. Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim statt. Später wird Andreas Seidel vom DRK-Kreisverband ein Gerät vorstellen, das Leben retten kann. Im Mittelpunkt stehen die neuen Hausnotruf-Armbandgeräte 2.0, die für deutlich mehr Sicherheit im Alltag sorgen. Alle Sevelter Senioren/Seniorinnen, die sich informieren möchten, sind herzlich willkommen.

Überörtlich

Der nächste Termin vom **Trauer-Café** ist Sonntag, 26.07. von 15:00 – 17:00 Uhr in der Wilke-Steding-Straße 26, 49661 Cloppenburg.

Im Trauer-Café als Ort der Begegnung von trauernden Menschen ist es möglich, Gefühle und persönliche Dinge mitzuteilen, die oftmals sonst keinen Platz haben. Es bietet Gelegenheit, im Austausch mit anderen Trauernden neue Möglichkeiten und Wege zu entdecken, um mit dem Verlust umzugehen.

Interkulturelles Bewusstsein – Kulturelle Unterschiede besser verstehen

Aufbaumodul

Kulturelle Vielfalt ist allgegenwärtig, auch bei Hausbesuchen. Bei diesem Tages-Workshop geht es darum, mehr Verständnis und Sicherheit für die Begegnung mit Menschen aus anderen Kulturen zu entwickeln. Es geht nicht um spezifische Kulturen, sondern um den Aufbau von Offenheit, Dialogfähigkeit und kreativen Lösungsansätzen in unsicheren Situationen. Perfekt, um Missverständnisse zu vermeiden und respektvoll miteinander umzugehen.



Termin: Samstag, 29.08.26, 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Kosten: 30 Euro
Anmeldung: www.ka-fachstelle.de
Ort: Katholische Akademie Stapelfeld

Neue Trauergruppe - Aus der Trauer zum Leben

In einer vertrauten Trauergruppe hast du die Möglichkeit, dir neue Trauerwege zu erschließen. Im gemeinsamen Austausch werden wir uns verschiedenen Themen auf dem Trauerweg zuwenden.

Start: Dienstag, 08.09. von 15:30 – 17:00

jeder 2. Dienstag im Monat

Wo: Ambulanter Hospizdienst, Wilke-Steding-Straße 26,
49661 Cloppenburg

[Tel:04471/85091-40](tel:044718509140) / info@hospizdienst-clp.de

Anmeldung unter Tel.Nr. 04471-8509140 oder per Mail an:

info@hospizdienst-clp.de

**„Wie hast Du's
mit der
Religion?“**
Theologie?

Ab Oktober
als **Zweifach**
Katholische Theologie
im Bachelor an der
Uni Vechta studieren
@theologie.univechta
auf Instagram und
TikTok

IKT
Institut für Katholische Theologie
Vechta

VATER UNSER ...

Dein Wille geschehe ...

Wenn ich bete: Dein Wille geschehe – hab' ich dann gar nichts mehr zu wollen? Das kann wohl kaum das sein, was Jesus will. Aber er rät uns trotzdem, so zu beten.

Manchmal weiß ich gar nicht, was ich wirklich will. Manchmal will ich etwas unbedingt, und dann klappt es nicht. Und manchmal gilt nur das, was ich will – egal, wie es anderen damit geht. Dann muss ich mich unbedingt durchsetzen und denke hinterher: Das war nicht toll ... Es fällt mir nicht so leicht zu sagen:

Gottes Wille geschehe. Das kann ich nur, wenn ich vertraue, dass sein Wille wirklich gut ist und dass damit ein Stück Himmel auf die Erde kommt. Gott will Gutes für alle Menschen, für alle Tiere, die ganze Schöpfung. Auch für mich. Wenn sein Wille geschieht, haben die Gemeinheiten ein Ende. Ich bin also nicht rechtlos und hab' nichts zu sagen – im Gegenteil, es soll mir und allen anderen gut gehen, so wie es im Himmel bei Gott allen gut geht. Das ist es, worum ich beten soll. Passt!

VATER UNSER



Messintentionen vom 06.07. bis 19.07.2026

Cappeln Kirche

Dienstag, 07.07., Leb. u. †† d. Fam. Gottfried Hannover u. † Manfred Hannover

Sonntag, 12.07., für die Pfarrei, **Jahresmesse † Heinrich Wegmann,** †† Paula Mählmann u. Mia Mählmann u. †† Ehel. Justa u. Theo Mählmann, † Johanna Urke, †† Ehel. Josefa u. Wilhelm Sieverding, †† Ehel. Wilma u. Georg Lanfermann, Fam. Arnold Bornhorn-Middendorf, Leb. u. †† d. Fam. Josef Beckermann, † Franz-Josef Beckermann, † Ludwig Abeln, Leb. u. †† d. Fam. Haupt, † Gottfried Bohmann, Leb. u. †† d. Fam. Schürmann, für einen Kranken

Dienstag, 14.07., †† Gerhard u. Maria Eilers, † Maria Götting

Sonntag, 19.07., für die Pfarrei, **Jahresmesse für † Antonia Sieverding,** Tenstedt, †† Paula Mählmann u. Mia Mählmann u. †† Ehel. Justa u. Theo Mählmann, †† Ehel. Josefa u. Wilhelm Sieverding, †† Ehel. Wilma u. Georg Lanfermann, †† Ehel. Bernhard u. Mathilde Koopmeiners, Johannes Hannover, † Joannes Möllenkamp, Leb. u. †† d. Fam. Jost, † Karl-Heinz Jansen, † Silke Gellhaus, †† Ehel. Antonia u. Josef Sieverding, Leb. u. †† d. Fam. Haupt, † Franz Bohmann, † Johannes Thomann, † Engelbert Ording, † Gottfried Bohmann, † Bernhard Voet u. † Sohn Christoph, Leb. u. †† d. Fam. Kuper-Bullermann

Elsten Kirche

Donnerstag, 09.07., Leb. u. †† d. Fam. Kuper-Ruhe, † Leo Meyer u. † Sohn Ludger

Samstag, 11.07., 1. Jahresmesse für † Hedwig Gerken, †† Ehel. Hubert u. Agnes Gerken, †† Ehel. Josef u. Rosa Haakmann mit † Maria Tabeling, †† Ehel. Otto u. Elisabeth Lübbehüsen mit † Robert, †† Ehel. Johannes u. Maria Macke, † Walter Buken, Leb. u. †† d. Fam. Heinrich Möller, † Aloys Burwinkel, † Leo Meyer (N), †† Ehel. Georg u. Johanna Tebben

Donnerstag, 16.07., † Leo Meyer u. † Sohn Ludger

Samstag, 18.07., † Johannes Schraad, † Erich Fredeweß, Leb. u. †† d. Fam. Büssing-Meyer, † Maria Berges (N), †† Ehel. Anna u. Lambertus Möller, Leb. u. †† d. Fam. Niemann-Voßmann, † Maria Macke u. † Sr. Wendeline, in best. Meinung, †† Ehel. Agnes u. Arnold gr. Kohorst, † Leo Meyer (N), Leb. u. †† der Fam. Adolf Germann, † Alois Gerken

Schwichteler Kirche

Donnerstag, 09.07., † Ursula Ellmann u. † Hedwig Ellmann, Leb. u. †† d. Fam. Timmen, †† Maria u. Walter Menke, †† d. Fam. Lamping-Menke, †† d. Fam. Busse-Hackmann, für die armen Seelen an die keiner mehr denkt

Sonntag, 12.07., Jahresmesse für † Albert Willenborg, † Maria Weever, Leb. u. †† d. Fam. Josef Arlinghaus, † Annette Albers, Leb. u. †† d. Fam. Buschenhenke- Albers, † Hans Bornemann

Montag, 13.07., † Hanni Niemann

Donnerstag, 16.07., † Thorsten Rosenbaum, Leb u. †† d. Fam. Ellmann-Kreienborg, Leb. u. †† d. Fam. Timmen

Sonntag, 19.07., 6-Wochenmesse für † Johanna Willenborg, Jahresmesse für † Bernd Münzebrock, Jahresmesse für † Thorsten Rosenbaum, Leb. u. †† d. Fam. Josef Arlinghaus, Leb. u. †† d. Fam. Backhaus, Leb. u. †† d. Fam. Buschenhenke, Leb. u. †† d. Fam. Vaske-Rosenbaum, Leb. †† d. Fam. Grave, Leb u. †† d. Fam. Josef Witte, † Hans Bornemann, † Maria Weever

Sevelten Kirche

Mittwoch, 08.07., †† d. Seniorengemeinschaft

Samstag, 11.07., Jahresmesse für † Alfons Ellers, † Hedwig Ottenweß, † Maria Sommer, † Kamilla Strauß-Sommer, †† Ehel. Christa u. August Tameling, †† Ehel. Elisabeth u. Aloys Sommer, Leb. u. †† d. Fam. Abeln-Niescery, † Monika Schlömer, Leb u. †† d. Fam. Niehaus

Samstag, 18.07., Jahresmesse für † Theo Ahrens, Leb u. †† d. Fam. Fredeweß u. † Hannes Fredeweß, †† d. Fam. Hellmann-Hinxlage, † Maria Sommer, † Kamilla Strauß-Sommer, Leb. u. †† d. Fam. Dreckmann u. Rita Dreckmann, Leb. u. †† d. Fam. Siemer-Behrenswerth, Jasmin Lüken, Leb. u. †† d. Fam. Cloer, †† Ehel. Eduard u. Elisabeth Debbeler, † Heinz Siemer, † Ehel. Maria u. August Fangmann, † Margret Ahrens, † Monika Schlömer, †† Ehel. Ilse u. Alfons Thedieck, † Hubert Otten, Leb. u. †† d. Fam. Fortmann

Verstorbene der letzten Woche:

Hubert Schürmann, Bokel, + 27.06.2026

***Herr, gib ihm und allen unseren Verstorbenen die ewige Ruhe.
Und das ewige Licht leuchte ihnen.
Herr, lass sie ruhen in Frieden. Amen.***

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

12. Juli 2026

15. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 55,10-11

2. Lesung: Römer 8,18-23

Evangelium:
Matthäus 13,1-23



Ildiko Zavrakidis

» Er sagte: Siehe, ein Sämann ging hinaus, um zu säen. Als er säte, fiel ein Teil auf den Weg und die Vögel kamen und fraßen es. Ein anderer Teil fiel auf felsigen Boden, wo es nur wenig Erde gab, und ging sofort auf, weil das Erdreich nicht tief war; als aber die Sonne hochstieg, wurde die Saat verengt und verdorrte. «

Katholische Kirchengemeinde – St. Peter und Paul Große Straße 13 – 49692 Cappeln

Seelsorgeteam:

Pfarrer Matthias Rump
Matthias.rump@kkol.de

☎ 04478 958615-20

Pastor James Thapasimutthu
James.Thapasimutthu@kkol.de

☎ 04478 9586300 - Mobil 0175 3723 389

Anna-Elisabeth Rolfes, Pastoralreferentin ☎ 04478 958615-70 - Mobil 0170 9325 000
Anna-elisabeth.rolfes@kkol.de

In dringenden Fällen ist ein Geistlicher über das Krankenhaus Cloppenburg zu erreichen, Fon: 04471 - 160

Pfarrbüro:

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Dienstag: 17:00 – 19:00 Uhr

Daniela Niehaus, Ulrike Wendeln ☎ 04478 958615-0
info@kath-kirche-cappeln.de

Rechnungsbüro:

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag: 08:00 – 12:30 Uhr
Nachmittags: nach Vereinbarung

Ursula Balgenort ☎ 04478 958615-90
Ursula.Balgenort@kkol.de

Daniela Niehaus ☎ 04478 958615-96
Daniela.niehaus@kkol.de

Pfarnachrichten und Informationen auf der Homepage: www.kath-kirche-cappeln.de

SegensZEIT

Foto: Peter Kane

*Dass du auf all meinen Wegen mit mir gehst,
mir den Rücken frei hältst und mich am Ziel erwartest,
dass du mich aus meinen Sackgassen herausführst
und meinen Schritten Orientierung schenkst,
darum erbitte ich, Gott, deinen Segen.*

